

CLERGY | CLERO

Parish Priest | Parroco
Rev. Jose Manuel Garcia Oviedo

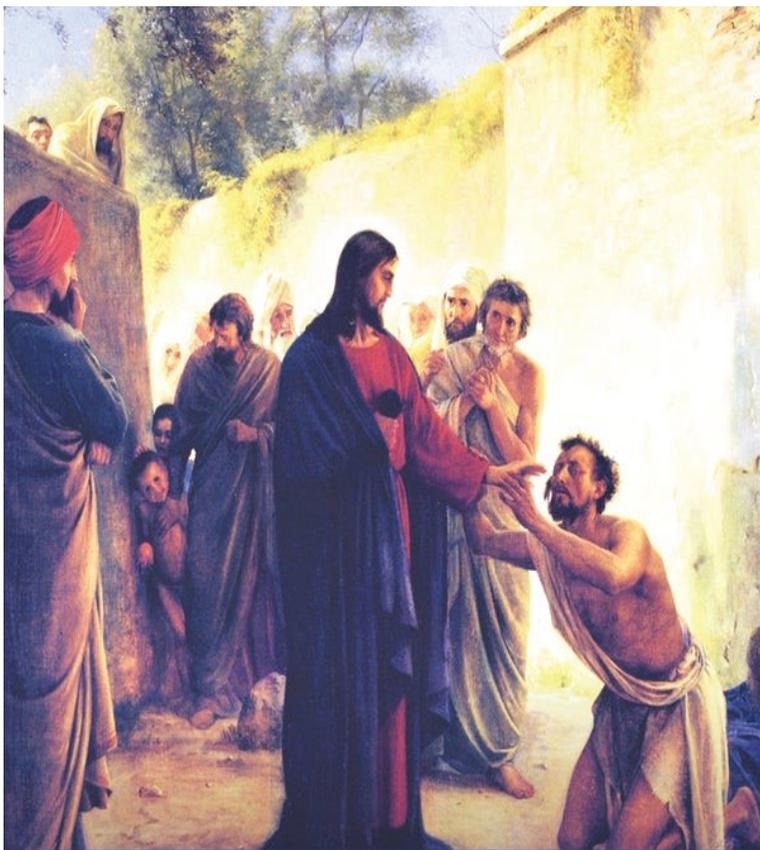
Clergy Support / Apoyo Clerical
(No clergy assigned at this time)
(Actualmente no hay clero asignado)



9935 Mission Blvd., Jurupa Valley CA 92509 | Office 951.685.5058 | Email:sacredheartriv@sbdiocese.org
Website: <https://www.sacredheartjurupavalley.org> | <https://www.facebook.com/SHJURUPAVALLEY>

Sunday, March 15, 2026

Domingo, 15 de March del 2026



MONTH OF ST. JOSEPH
MARCH



MES DE SAN JOSÉ
MARZO

ST. JOSEPH'S DAY 03-19-2026 DÍA DE SAN JOSÉ

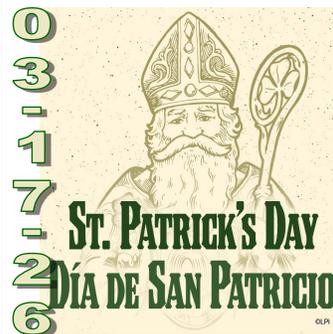
4TH SUNDAY OF LENT

When Jesus heard that they had thrown him out, he found him and said, "Do you believe in the Son of Man?" - Jn 9:35

Supo Jesús que lo habían echado fuera, y cuando lo encontró, le dijo: "¿Crees tú en el Hijo del hombre?" - Jn 9, 35

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario I ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



LAETARE SUNDAY ©LPI

DOMINGO DE LAETARE ©LPI



STATIONS OF THE CROSS
Vía Crucis

SCHEDULES | HORARIOS

Weekend Masses | Misas de Fin de Semana:

Saturday | Sabado: 4:30 p.m. (English) 6:00 p.m. (Español)

Sunday | Domingo: 6:00 a.m. (Español) 7:30 a.m., 9:00 a.m. (English)
11:00 a.m., 1:00 p.m., 5:00 p.m. (Español)

Weekday Masses | Misas entre semana:

Monday to Friday: 7:30 a.m. (English) 6:00 p.m. (Español)

Confessions | Confesiones

Tuesdays | Martes: 4:30 p.m. - 5:30 p.m.

Saturdays | Sabado 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

Or by appointment O con cita previa

Holy Hour | Hora Santa

Thursday | Jueves 5:00 p.m. - 6:00 p.m.



Parish Office Hours | Horas de Oficina Parroquial

Tuesday to Friday | Martes a Viernes
8:30 a.m. - 5:00 p.m.
Lunch/Almuerzo 12:00 - 1:00 p.m.

CLOSED - CERRADO

Monday, Saturday & Sunday | Lunes, Sabado & Domingo

Parish Staff

Alma Galaviz, Office Manager Ext. 201
Jose Luis Elias, Director Of Parish LifeExt. 210
Guadalupe Larios, Receptionist.....Ext. 201
Jorge Garcia, Secretary..... Ext. 204

Religious Education | Educacion Religiosa SACRAMENTAL CLASSES | CLASES SACRAMENTALES

PHONE: (951) 685-8510

Marielena Murillo, DCM Ext. 205
Zuemy Godoy, Secretary Ext. 207

Monday | Lunes
1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Tuesday to Friday ~ Martes a Viernes
12:00 p.m. - 7:30 p.m.

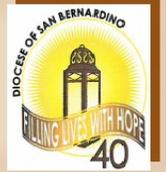
Saturday & Sunday ~ Sabado & Domingo
8:30 - 11:30 a.m.



A NEW DIOCESE IS FORMED

*The Lantern is a Symbol of the 40th Anniversary
"...our calling from God to carry within us the light of Christ
and to share that light, that truth, with whomever we may
encounter..."*

Most Reverend Gerald R. Barnes, Letter 01-22-2018



LITURGY - LITURGIA

Eucharistic Ministers

Patricia Lopez (Bilingual) (951) 961-6102

Lectors/Lectores

Carmen Ulloa (English) (951) 367-5262

Olga Martinez (Español)(951) 456-5114

Ushers/Anfitriones

Maria Arellano (Español).....(951) 217-2758

Miguel Pantoja (English).....(951) 314-1028

Altar Servers/Monaguillos

Irma Vargas (Español) (951) 220-4212

Parish Office (English).....(951) 685-5058

Choirs/Coros

Debbie Barraza (English) (951) 315-6467

Julia Ramirez (Español) (909) 638-8951

Baptisms/Bautizos

Parish Office, English..... (714) 423-3281

Anastasio Flores, Español..... (951) 732-5468

Ministry to the Sick - Ministerio para los enfermos

Parish Office (Bilingual) (951) 685.5058

PARISH MINISTRIES ~ MINISTERIOS PARROQUIALES

Food Bank, 1st Tuesday of the month 8:00 AM - 10:00 AM

Mary Martinez Perez (Bilingual).....(909) 261-3017

Leonard Diaz (Bilingual).....(951) 288-4189

Bible Study, Friday 7:00 - 8:30 PM

Paul Assad(909) 822-2707

Grupo de Oración, Miércoles 7:30 - 9:00 pm

Rafael Vargas(951) 809-0433

Sacred Heart Apostles of Christ (Ages 18-25)

Lina Muñoz (Eng/Esp)(909) 573-3000

Jóvenes para Cristo, Martes y Jueves 7:30 - 9:00 p.m.

Laura Lopez.....(951) 205-3364

Knights of Columbus

Ruben Rosas(951) 990-6102

Matrimonios Renovados en Cristo, Jueves 7:30 - 9:00 p.m.

Daniel & Marisol Martinez.....(909) 232-6488

Youth Group La Anunciacion (Ages 14-17)

Parish Office.....(951) 685-5058

Pro-Vida

Monica Avalos.....(951) 662-6751

Grupo Barrios Unidos para Cristo

Cesar Alvarez...(951) 533-0223

XV & Wedding's (Rehersals) Bodas y XV Años (Ensayos)

Carmen Razo.....(951) 790-8791

Clase de Guitarra

Tere Mejia(626) 824-2177

PARISH COUNCIL

Parish Office(951) 685-5058

FINANCE COUNCIL

Anita Panganiban(951) 907-1424

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Intenciones de la Misa



For our Priests	Rosa Chavez
Por la paz del mundo	Aracely
Por las mujeres embarazadas	Betty Payne
Por todos los parroquianos	Elena Puga
Por los que sufren de cancer	For all parishioners



The Army, Marine Corps, Navy, Air Force, Space Force, and Coast Guard.

For your children's safety,
please don't leave them alone;
stay with them at all times.

▲

Por la seguridad de sus hijos,
no los deje solos; quédate con
ellos en todo momento.

LIFELINES

PREGNANT AND SCARE D? YOU HAVE OPTIONS...

Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800

Choices Women's Resource Center: 909-644-7885

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte

Maria Valadez: 909-475-5353

Blanca: 909-520-8367 (Spanish)

Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE

Bethany Christian Services: 822-238-4269

Foster All: 951-228-5553

CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

By a priest, deacon, employee or volunteer, contact the toll free *Sexual Misconduct Hotline* 1-888-206-9090.

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al 1-888-206-9090.

SATURDAY,		
7:30 AM	Sandy & Michael Mathews Valentine	Special Intention
4:30 PM	† Jesus Sanchez	For the repose of his soul
	† Teresa Mora	For the repose of her soul
6:00 PM		
SUNDAY		
6:00 AM	† Tomas Cervantes	Por el descanso de su alma
	† Ester Bracamontes	Por el descanso de su alma
	† Nicholas Perez	Por el descanso de su alma
	† Carlos Medina	Por el descanso de su alma
	† Rosario Ruiz	Por el descanso de su alma
7:30 AM	† Gabriela Morataya	For the repose of her soul
	The Christ of Esquipulas	For all blessings received
9:00 AM	All Gushue Family	Special Intention
	Tess & Rosie Lu Lamas	Special Intention
	Ana E. Gushue	For Peace in the world
11:00 AM	† Gerardo Morales	Por el descanso de su alma
	† Alfredo Gutierrez	Por el descanso de su alma
	† Hermenia Perez Carrillo	1er Aniversario Luctuoso
	Salvador Morales Dueñas	Por su salud y pronta recuperacion
1:00 PM	† Elvira Villafaña	Por el descanso de su alma
	† Hermenegildo Montiel	Por el descanso de su alma
	† Bonifacia Zavala	Por el descanso de su alma
	Maria Del Carmen Avalos	Por su salud y pronta recuperacion
	Por todos los Sacerdotes	Intencion Especial
	El retiro del Grupo de Oracion	Intencion Especial
5:00 PM	Mass Pro Populo	
	Retiro de Hombres Barrios Unidos	Intencion especial / Bienvenida
MONDAY,		
7:30 AM	† Cesar Augusto Lopez	3rd Mournful Aniversary
	Greg Dominguez & Kelly King	Special Intention
	Claudia Lagoo & Family	Special Intention
6:00 PM		
TUESDAY,		
7:30 AM	Debbie Edelbrock	Special Intention
6:00 PM	Por las personas que se consagraran a San José	Intencion Especial
WEDNESDAY,		
7:30 AM	Theresa & Dave Dorf	Special Intention
6:00 PM		
THURSDAY,		
7:30 AM	Fr. Miguel St. Joseph	Special Intention
	Nifa Bracamontes	Thanksgiving for his intercession
		For her health and fast recovery
6:00 PM		
FRIDAY,		
7:30 AM	John & Bridget Bennyworth	Special Intention
6:00 PM	† Maria Aurora Lopez	Aniversario Luctuoso

THANK YOU VERY MUCH GOD BLESS YOU
¡GRACIAS!...

WEEK	Mar 2-8
SATURDAY	
4:30 PM	\$730.05
6:00 PM	\$946.00
SUNDAY	
6:00 AM	\$1,296.00
7:30 AM	\$1,441.87
9:00 AM	\$1,678.24
11:00 AM	\$2,443.58
1:00 PM	\$1,536.00
5:00 PM	\$1,795.25
TOTAL	\$11,866.99
DONATIONS AND PROJECTS	
AM / PM	\$1,356.03
ONLINE	\$240.00
DDF	\$0.00
MAINTENANCE	\$0.00
EASTER FLOWERS	\$573.00
OTHER	\$0.00
OTHER	\$0.00

Diocesan Development Fund Campaign Progress

Diocese Goal: \$47,900.00
Pledges Made: \$9,895.00
Gifts Received: \$4,528.00
Donors: 24
Percent of Goal: 9.45 %



2026 DDF



Readings for the week of March 15, 2026

Sunday: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Eph 5:8-14/Jn 9:1-41 or 9:1, 6-9, 13-17, 34-38
Monday: Is 65:17-21/Ps 30:2 and 4, 5-6, 11-12a and 13b/Jn 4:43-54
Tuesday: Ez 47:1-9, 12/Ps 46:2-3, 5-6, 8-9/Jn 5:1-16
Wednesday: Is 49:8-15/Ps 145:8-9, 13cd-14, 17-18/Jn 5:17-30
Thursday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29/Rom 4:13, 16-18, 22/Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a
Friday: Wis 2:1a, 12-22/Ps 34:17-18, 19-20, 21 and 23/Jn 7:1-2, 10, 25-30
Saturday: Jer 11:18-20/Ps 7:2-3, 9bc-10, 11-12/Jn 7:40-53

Observances for the week of March 15, 2026

Sunday: 4th Sunday of Lent
Monday:
Tuesday: St. Patrick, Bishop; St. Patrick's Day
Wednesday: St. Cyril of Jerusalem, Bishop and Doctor of the Church
Thursday: St. Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary
Friday:
Saturday:

Las lecturas de la semana del 15 de marzo de 2026

Domingo: 1 Sm 16, 1b. 6-7. 10-13/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6/Ef 5, 8-14/Jn 9, 1-41 o 9, 1. 6-9. 13-17. 34-38
Lunes: Is 65, 17-21/Sal 29, 2 y 4. 5-6. 11-12 y 13/Jn 4, 43-54
Martes: Ez 47, 1-9. 12/Sal 45, 2-3. 5-6. 8-9/Jn 5, 1-16
Miércoles: Is 49, 8-15/Sal 144, 8-9. 13-14. 17-18/Jn 5, 17-30
Jueves: 2 Sm 7, 4-5. 12-14. 16/Sal 88, 2-3. 4-5. 27 y 29/Rom 4, 13. 16-18. 22/Mt 1, 16. 18-21. 24 o Lc 2, 41-51
Viernes: Sab 2, 1. 12-22/Sal 33, 17-18. 19-20. 21 y 23/Jn 7, 1-2. 10. 25-30
Sábado: Jr 11, 18-20/Sal 7, 2-3. 9-10. 11-12/Jn 7, 40-53

Las conmemoraciones de la semana del 15 de marzo de 2026

Domingo: 4º Domingo de Cuaresma
Lunes:
Martes: San Patricio, obispo; Día de San Patricio
Miércoles: San Cirilo de Jerusalén, obispo y doctor de la Iglesia
Jueves: San José, esposo de la Santísima Virgen María
Viernes:
Sábado:

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

The Pharisees refused to see what was in front of them. Their blindness was stronger than that of the man born without sight, because it was a blindness they chose for themselves. So what will it be for us? Do we choose blindness, or do we choose sight?

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Los fariseos se negaron a ver lo que estaba frente a ellos. Su ceguera era más fuerte que la del hombre nacido sin vista, porque era una ceguera que elegían para sí mismos. Entonces, ¿qué será para nosotros? ¿Elegimos la ceguera o elegimos la vista?

PRAYER – Blessing to See

Bless us, Lord, to see as You see. Remind us that heartbeats and hopes can outshine outward show. That quiet witness can overcome violence and darkness. That Your Light can break like the dawn. Amen.

ORACIÓN – Bendición para Ver

Bendícenos, Señor, para que veamos como Tú ves. Recuérdanos que los latidos del corazón y las esperanzas pueden eclipsar el espectáculo exterior. Ese testimonio silencioso puede vencer la violencia y la oscuridad. Que Tu Luz pueda romper como el amanecer. Amén

PULPIT ANNOUNCEMENTS | AVISOS DEL PÚLPITO

The Rosary to St. Joseph will be prayed on March 16, 17, 18, and 19 at 5 pm. The Masses on March 17, 18, and 19 will include special preaching. On March 17 there will be a talk for women, and on March 18 a talk for men, both after the 6 pm Mass. On March 19 we will celebrate the Solemn Mass and the Consecration to St. Joseph at the 7:30 am and 6 pm Masses, followed by a gathering. More details are in the bulletin.

From March 23 to April 5, two missionary seminarians from the Servants of the Word will be with us. They will visit homes in the mornings and assist with various parish activities in the afternoons. Let us keep them in our prayers and offer them our support. If you would like more information, please call the parish office.

On Saturday, March 28, we will have the Retreat for Quinceañeras who will celebrate their Mass in April or May. Young ladies are invited to attend with their parents, godparents, and court. Please contact the office for details.

The monthly DDF collection will take place the weekend of March 28 and 29. Thank you for staying attentive to this parish intention.

Per the sheriff's instruction, parking on the street or in unauthorized areas is not allowed. When the lot is full—especially at the 9:00, 11:00, and 1:00 Masses—it will be closed. Those who do not comply may receive a citation. Thank you for your cooperation.

A new guitar class will begin on April 6. Those interested may contact Tere Mejía. Her number is in the bulletin.

The Diocesan Office of Community Services invites you to one-day workshops on Catholic Social Teaching. You may choose the date that works best for you. More information is in the bulletin flyer.

As we prepare for Holy Week, we invite those who wish to donate lilies for Holy Thursday, the Easter Vigil, and Easter Sunday. You may sign up in the office. Thank you for your support.

Today we celebrate the birth of St. Daniel Comboni, co-patron of our parish. We invite you to pray the intercessory prayer found in the pews.

El Rosario a San José se rezará los días 16, 17, 18 y 19 de marzo a las 5 pm. Las Misas del 17, 18 y 19 tendrán predicación especial. El 17 habrá plática para mujeres y el 18 para hombres después de la Misa de las 6 pm. El 19 celebraremos la Misa Solemne y la Consagración a San José en las Misas de 7:30 am y 6 pm, seguidas de convivio. Más detalles en el boletín.

Del 23 de marzo al 5 de abril nos acompañarán dos seminaristas misioneros Servidores de la Palabra. Visitarán hogares por la mañana y apoyarán actividades por la tarde. Recemos por ellos y ofrezcámosles nuestro apoyo. Si desea más información, llame a la oficina.

El sábado 28 de marzo será el Retiro para Quinceañeras que celebrarán su Misa en abril o mayo. Se invita a las jóvenes con sus papás, padrinos y corte. Para detalles, comuníquense a la oficina.

La colecta mensual para el DDF será el fin de semana del 28 y 29 de marzo. Les agradecemos mantenerse atentos a esta intención parroquial.

Por indicación del sheriff, no se permite estacionarse en la calle ni en áreas no autorizadas. Cuando el estacionamiento se llene—especialmente en las Misas de 9:00, 11:00 y 1:00—se cerrará. Quienes no respeten pueden recibir una multa. Gracias por su cooperación.

El 6 de abril iniciará un nuevo curso de guitarra. Interesados, favor de comunicarse con Tere Mejía. Su número está en el boletín.

La Oficina Diocesana de Servicios Comunitarios ofrece talleres de un día sobre la Doctrina Social Católica. Puede elegir la fecha que prefiera. Más información en el flyer del boletín.

Para la Semana Santa, invitamos a donar lirios para el Jueves Santo, la Vigilia Pascual y el Domingo de Pascua. Pueden anotarse en la oficina. Muchas gracias por su apoyo.

Hoy celebramos el nacimiento de San Daniel Comboni, co-protector de nuestra parroquia. Les invitamos a rezar la oración que se encuentra en las bancas.

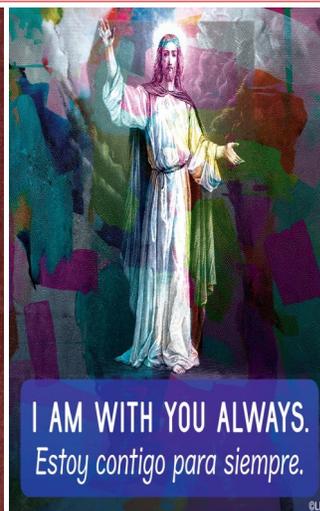
Laetare Sunday

reminds us that the cross was the beginning of glory for Jesus — and for us.

El Domingo de Laetare

nos recuerda que la cruz fue el comienzo de la gloria para Jesús — y para nosotros.

Nothing is
impossible
with
God.



I AM WITH YOU ALWAYS.
Estoy contigo para siempre.

Para Dios
no hay
nada
impossible.

2026 Stations of the Cross Prayer Program
PROGRAMA PARA EL REZO DEL VIACRUCIS

#	Ministry Group Ministerio Grupo	Fridays Viernes	Time Hora
1	MINISTROS, Monaguillos, Bautizos y XV Años	Feb. 20	Después de la Misa de 6 After the 6 PM Mass
2	LECTORES y Coros	Feb. 27	Después de la Misa de 6 After the 6 PM Mass
3	UJIERES y Jóvenes para Cristo	March 6	Después de la Misa de 6 After the 6 PM Mass
4	CATEQESIS, Provida y Grupo Mariano	March 13	Después de la Misa de 6 After the 6 PM Mass
5	MATRIMONIOS y Barrios Unidos	March 20	Después de la Misa de 6 After the 6 PM Mass
6	GRUPO DE ORACION, Jóvenes Adultos (Apóstoles de Cristo) y Adolescentes (La Anunciación)	March 27	Después de la Misa de 6 After the 6 PM Mass
7	BIBLE STUDY, Food Bank, Knights of Columbus, Extraordinary Ministers, Ushers, Readers, English Choirs	Every Friday during Lent	5:00 PM

DIOCESE OF SAN BERNARDINO
Riverside Vicariate | Vicariato de Riverside
Lent Penance Service 2026
Servicio Penitencial de Cuaresma 2026
CONFESSIONS | CONFESIONES

Parish Parroquia	Date / Fecha	Time Hora
Sacred Heart	Mar 3rd	7:00 PM
St. Catherine of Alexandria	Mar 5th	7:00 PM
Our Lady of Guadalupe Shrine	Mar 6th	6:00 PM
St. Mel	Mar 11th	7:00 PM
St. Matthew	Mar 12th	7:00 PM
St. Edward	Mar 17th	7:00 PM
St. Francis de Sales	Mar 18th	6:30 PM
St. Andrew Kim	Mar 19th	6:30 PM
Our Lady of Perpetual Help	Mar 23rd	7:00 PM
Corpus Christi	Mar 24th	7:00 PM
Queen of Angels	Mar 25th	7:00 PM
St. Andrew Newman Center	Mar 26th	7:00 PM
St. Oscar Romero	No Service	—



EXPLORING AND LIVING CATHOLIC SOCIAL TEACHING

Deepen your understanding of our faith by participating in our upcoming one-day workshops on CST. These teachings are not simply concepts to be learned they are a way of life, a call to live as disciples.

Select to join:

- > March 14, St Christopher, Moreno Valley
- > August 8, St Francis of Assisi, La Quinta
- > September 19, Holy Innocents, Victorville
- > October 24, Pastoral Center, San Bernardino

Please, Bring your lunch

9:00 AM to 4:00 PM

Join the one-day workshop and explore the Catholic Social Teaching seven themes.

SCAN TO JOIN

In collaboration:



Evangelization Committee

909-475-5479 | vnanguce@sbdioocese.org



EXPLORANDO LA DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA

Profundiza en tu comprensión de la fe participando en nuestros próximos talleres de un día sobre la Doctrina Social de la Iglesia. Estas enseñanzas no son solo ideas para aprender, sino un estilo de vida: una invitación a vivir como verdaderos discípulos.

Selecciona la fecha en la que deseas participar:

- > Marzo 14, St Christopher, Moreno Valley
- > Agosto 8, St Francis of Assisi, La Quinta
- > Septiembre 19, Holy Innocents, Victorville
- > Octubre 24, Centro Pastoral, San Bernardino

Por favor, traiga su almuerzo

9:00 AM to 4:00 PM

Únete a este taller de un día y descubre los siete temas de la Doctrina Social de la Iglesia.

ESCANEA EL CODIGO QR PARA REGISTRARTE



909-475-5479 | vnanguce@sbdioocese.org



MISSION NEWS



NOTICIAS MISIONERAS



Fiesta de San José

Patrono de la Iglesia Universal



Les invitamos a participar en nuestros eventos especiales:

Rosario a San José • 16, 17, 18 y 19 de marzo • A las 5:00 PM

Misas con Predicación sobre San José • 17, 18 y 19 de marzo

Plática para Mujeres • 17 de marzo - Después de Misa 6 PM

Plática para Hombres • 18 de marzo - Después de Misa 6 PM

Misa Solemne y Consagración • 19 de marzo
7:30 AM y 6:00 PM
Seguido de Convivio

¡Les esperamos!

Feast of St. Joseph

Patron of the Universal Church



Join us for our special events:

Rosary to St. Joseph March 16, 17, 18 & 19 at 5:00 PM

Homilies on St. Joseph March 17, 18 & 19

Women's Talk March 17 - After 6:00 PM Mass

Men's Talk March 18 - After 6:00 PM Mass

Solemn Mass & Consecration March 19
7:30 AM & 6:00 PM
Followed by Fellowship

We look forward to seeing you!

"There is always room for more Love, Laughter, and Memories. Become a foster parent with Humble Homes Resource Family Agency."

"Siempre hay espacio para más amor, risas y recuerdos. Conviértase en padre de crianza con Humble Homes Resource Family Agency."



Do you have extra rooms in your house? Would you like some extra income? Then become a Foster Parent today!

- TAX FREE REIMBURSEMENT FROM \$1,200 TO \$3,300 PER CHILD
- SINGLE, MARRIED, OR PARTNERS WELCOMED
- FREE TRAINING PROVIDED
- YOU DO NOT HAVE TO OWN A HOUSE
- SI HABLAMOS ESPAÑOL

¿Tienes habitaciones extra en tu casa? ¿Quieres algún ingreso extra? ¡Entonces conviértete en padre de crianza hoy!

- REEMBOLSO LIBRE DE IMPUESTOS DE \$1,200 A \$3,300 POR NIÑO
- SE ACEPTAN SOLTEROS, CASADOS O EN PAREJA.
- CAPACITACIÓN GRATUITA PROPORCIONADA
- NO TIENES QUE SER DUEÑO DE UNA CASA.

- If interested contact -
Office: (909) 904-0317 | Cell: (909) 861-8251
Info@humblehomesrfa.org
394 W Orange Show Ln
San Bernardino, Ca 92408
LIC# 366426966

-Contáctanos si está interesado-
Oficina: (909) 904-0317 | Celular: (909) 861-8251
Info@humblehomesrfa.org
394 W Orange Show Ln
San Bernardino, Ca 92408
LIC# 366426966



Clear View Behavioral Services

- Behavioral Health Services
- Outpatient Recovery Services
- Training



Individual • Couples
Group Therapy



Medication Management and Evaluation

TeleHealth Services Available
Your Behavioral Health Is Important To Us. Call Today To Find Out More

clearviewbehavioralservices.com

Grand Opening
6700 Indiana Ave #175
Riverside, CA
951-346-0069

Whether you need to **BUY | SELL | INVEST**



WENDY LEE MORA
REALTY

Let's Talk!



951.236.2973

Bienes Raices, interesado en comprar o vender tu casa? Llamame, puedo ayudarte!

wendyleemorarealty@gmail.com

SE HABLA ESPAÑOL

DRE# 02017146

wendyleemorarealty.com

Mariachi Aventurero
De Los Angeles



Luis Aguayo

(323) 314-2887



Residential • Commercial • Industrial

Prestige Automation Systems Inc.

- Expert Electrical Repairs & Installations
- Panel Upgrades & Rewiring
- Indoor & Outdoor Lighting
- Home Automation Solutions



Licensed • Insured • Bonded

Call for a Free Estimate!

¡Llama para una cotización gratuita!

Lic# 1149060

909-682-5224

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert! STARTING AT **\$19⁹⁵**

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



Garda SVC

Insurance

- Auto Insurance
- Commercial Ins
- Home Insurance
- Life Insurance
- DMV Services

Protect your family with Garda SVC

CALL FOR QUOTE 951-456-1618

WWW.GARDA.SVC.COM

8864 Granada Ave Suite A, Jorjae Polley, Ca 92502



Advertise Here!

Contact David Parkerson

dparkerson@4LPI.com

(800) 950-9952 x2107

\$10 Off
descuento en la registracion Con este aviso

\$10 Off
on auto registration service With this ad

INCOME TAXES

Notary Service • Registration & Name Transfer
Notario Publico • Registraciones & Cambio de titulo

Insurance • Aseguranza

Instant Auto Registration | Al Instante la Registracion de su auto
Auto • Home • Motorcycle • Boat | Casa • Motocicleta • Bote

Toll Free 877-451-6939



8935 LIMONITE AVE.
(951) 361-0084

Lic. #OE61992

MARCO GONZALEZ
951.384.9450

- Heating & AC Services
- Mini Split Installations
- Preventive Maintenance Estimates

SE HABLA ESPAÑOL



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Church, Riverside, CA

05-1812